

Isaiah 24:16

	אֶרֶץ מְכֻנָּה הָאָרֶץ hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1 זְמַרְתָּ שְׁמֵעֲנִי צָבִי לְצִדִּיק וְאִמָּר רִזִּי לִי רִזִּי לִי אֲוִי לִי בְּגִדִים בְּגָדוֹ וּבִגְדוֹ בִּגְדִים בְּגָדוֹ
ESV	From the ends of the earth we hear songs of praise, of glory to the Righteous One. But I say, "I waste away, I waste away. Woe is me! For the traitors have betrayed, with betrayal the traitors have betrayed."
NIV	From the ends of the earth we hear singing: "Glory to the Righteous One." But I said, "I waste away, I waste away! Woe to me! The treacherous betray! With treachery the treacherous betray!"
NLT	We hear songs of praise from the ends of the earth, songs that give glory to the Righteous One! But my heart is heavy with grief. Weep for me, for I wither away. Deceit still prevails, and treachery is everywhere.

LXX	ἀπὸ τῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article πτερύγων τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article γῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”. It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 τέρατα ἠκούσαμεν ἐλπίς τῶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article εὐσεβεῖ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐροῦσιν οὐαὶ τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἄθετοῦσιν οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἄθετοῦντες τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article νόμον
KJV	From the uttermost part of the earth have we heard songs, even glory to the righteous. But I said, My leanness, my leanness, woe unto me! the treacherous dealers have dealt treacherously; yea, the treacherous dealers have dealt very treacherously.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_24:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

